

## Un paso adelante de CSP en la política de acceso libre: instrumentos de medición

Dando un paso adelante en nuestra política editorial, y coherente con nuestra posición favorable al acceso libre a las publicaciones científicas, creemos que herramientas como los instrumentos de medición o *softwares* deben estar ampliamente a disposición del público, sin cualquier tipo de restricción a su uso. El amplio uso compartido de estas herramientas permite verificar tanto la reproductibilidad de resultados, así como acelerar el progreso de la ciencia, ahorrando tiempo y recursos. Por ello, solamente evaluaremos artículos que aborden instrumentos de medición que estén disponibles en un sistema de acceso abierto (*open access*), y *softwares* con código abierto (*open source*).

En este editorial vamos a concentrarnos en los instrumentos de medición, dejando la discusión sobre *softwares* en un segundo plano. Tenemos interés en artículos que aborden tanto instrumentos originales, en desarrollo por los autores, así como también instrumentos en adaptación para nuestro contexto sociolingüístico y cultural.

En el caso de artículos que presenten etapas iniciales de procesos de adaptación transcultural, i.e., las etapas que implican evaluaciones de equivalencia teórica, de ítems, semántica y operacional, incluyendo el pre-test (Reichenheim ME, Moraes CL. *Rev Saúde Pública* 2007; 41:665-73), CSP adopta actualmente el formato de comunicación breve: un máximo de 1.700 palabras y tres ilustraciones. Estudios subsecuentes de mayor porte, que tengan por objeto evaluar la equivalencia de medición –validez de estructura dimensional y validez de constructo externo, vía test de hipótesis (Reichenheim ME, Moraes CL. p. 150-64. In: Almeida Filho N, Barreto ML, organizadores. *Epidemiologia & Saúde – Fundamentos, Métodos e Aplicações*. Guanabara-Koogan; 2011)–, por su complejidad, pueden ser considerados plenamente como artículos.

Asimismo, incluso trascendiendo los límites de la publicación en CSP, estimulamos a los autores de artículos, que trabajen con estos instrumentos, a que mantengan públicas las diversas versiones, inclusive la que fuera finalmente utilizada en el estudio y cuyo instrumento publicado fue adaptado para tal fin en el mismo. Estamos dando un paso más en la dirección hacia la que pensamos que se dirige el futuro de la ciencia: el intercambio libre de conocimiento, sea un cuestionario, un programa o incluso datos utilizados en análisis.

*Marilia Sá Carvalho*

*Claudia Travassos*

*Cláudia Medina Coeli*

*Editoras*

*Michael E. Reichenheim*

*Editor de Cuestiones Metodológicas*